

# esperanto

## -PA ■ ORA ■ ■

uitgegeven door - eldonita de: Belga Esperanto-Federacio

redaktie - redakcio: Esperanto, dienst EP; Drakenhoflaan 97, 2100 Deurne

C I U J A L V I E N O !

A L L E N N A A R W E N E N !

Van de 1e tot de 8e augustus a.s. zal, eens te méér, een UNIVERSALA KONGRESO DE ESPERANTO plaats hebben.

Het zal net 55e zijn van een lange reeks Kongressen, die telkenjare in een andere stad, in een ander land gehouden worden. Twee jaar geleden was het te Madrid, verleden jaar kwam Helsinki aan de beurt en nu werd de Stad WENEN uitgekozen, waar een sterk en toegewijd KONGRESA KOMITATO zich beijvert om de duizenden deelnemers, die naar de oostenrijkse hoofdstad zullen trekken, een aantrekkelijk programma voor te zetten.

De kongressisten, die uit alle delen van de wereld zullen toestromen, hebben dit jaar het uitzonderlijk privilege, dat Z. Exc. de President der Oostenrijkse Republiek, de heer JONAS, die onlangs een officiëel bezoek bracht aan ons Land, niet enkel een protocolair Ere-Beschermerschap van het Kongres aanvaardde, doch dat hij een toegewijd Esperantist is, die zelf vroeger, toen hij nog Burge-meester van Wenen was, (en zelfs daarvóór) Esperanto-Kongressen hielp inrichten.

Het was voor hem overigens een blijkbaar en klaarblijkend genoeg, wanneer - tijdens zijn reis in ons Land - door verschillende vooraanstaanden, die Hem werden voorgesteld, in 't Esperanto



Vieno — la katedralo de S-ta Stefano



werd begroet.

Hij liet overigens niet na, deze SĀMIDEANOJ (ijveraars voor ééNZelfde zaak) wat langer op te houden en, met hen, - en tot ietwat verbazing van andere omstaande prominenten - een gezellig babbeltje in onze taal te voeren.

Wat het Kongres nu zelf betreft, het bevat een Openingszitting tijdens dewelke de veertig-vijftig landen, die er zullen vertegenwoordigd zijn, de gelegenheid zullen krijgen om, door één der aanwezige landgenoten, hgroet te brengen, die nauwelijks één minuut zal mogen duren, zodat allen in de zaal aanwezig, op zowat één uur tijds, werkelijk de wondere indruk krijgen dat ze, als door een kaleidoskoop, een hele wereld zien defileren, terwijl alleman dezelfde taal spreekt en waarbij iedereen rechtstreeks met de anderen praten kan, alsof het om land- of stadsgenoten gaat. In werkelijkheid zijn net Japanners, Indiërs, Turken, Araben, Brazilianen of Europeërs allerhande.

Onmiddellijk na deze openingszitting begint een Zomer-Universiteit, tijdens dewelke een IO-tal professoren de gelegenheid krijgen biezonder belangwekkende uiteenzettingen, over diverse thema's, ten beste te geven.

En dan volgen natuurlijk vergaderingen allerlei, 't zij op het nationaal, 't zij op het professioneel vlak, zodat juristen, medici, professoren en onderwijzers van alle nationaliteiten, hun ideeën en hun kennis gemakkelijk kunnen uitwisselen..... Zoals zulks ook mogelijk is voor hen die er één of ander hobby op na houden (postzegelverzamelaars, idealisten allerlei die zich in het gewone leven voor iets aantrekkelijks inspannen.

Daar voegen wij dan aan toe: een groot Banket, een Internationaal Bal, tal van uitstappen en bezoeken, en één of meerdere ontvangsten door het Kongresa Komitato voorzien.

Dit alles neemt een volle week in beslag, waarna allen, geestelijk verrijkt en aangenaam ontspannen, naar huis terug keren. Althans indien ze niet deelnemen aan een POSTKONGRESO (een na-kongres), dat hun de gelegenheid biedt, gedurende enkele dagen nog, het natuurlijk en historisch schoon van het bezochte Land te leren kennen en waarderen.

Weze dit alles een stimulans, opdat enkele onder de lezers van dit PANORAMO-nummer, zich nog vlug zouden laten inschrijven om deel te nemen. Dit is de wens van de ondertekenaar van dit epistel.

Maurice Jaumotte.

#### DE DRIEDELING VAN DE HOEK:

Dnr J. Van Steen, een overtuigd Esperantist die verleden jaar in "La Verda Stelo" een "medalie van getrouwheid" ontving voor zijn IOjarentrouw lidmaatschap, heeft zich op het terrein van de meetkunde begeven om de "driedeling van de hoek" (die in de grote "Larousse" als volgt bepaald wordt: Onoplosbaar genoemd probleem, dat er in bestaat een hoek graphisch in drie gelijke delen te verdelen) te onderzoeken en op te lossen !

Hij is daarin geslaagd en heeft hierover (in 't nederlands en in het frans) een uiteenzetting opgesteld die door elk belangstellende kan bekomen worden op het volgende adres: S-ro J. Van Steen, De Bruynlaan 41, 2610 Wilrijk.

Bravo aan Dnr J. Van Steen en hartelijke gelukwensen voor zijn schitterende vondst !!



#### Noto al la sekretarioj de la lokaj grupoj

La programoj de la grupkunvenoj kaj eventuale aliaj tekstoj, kiuj devas aperi en la venonta numero de "Esperanto-Panoramo" (aperdato 1-9-1970) estu ĉe la portempa redakcio (B.E.F. St.-Bernardsesteenw. 1078, 2710-Hoboken) antaŭ la 15a de aŭgusto !



## GROEPSLEVEN

### ANTWERPSE ESPERANTOGROEP „LA VERDA STELO“

Voorzitter: Dhr. J. Verstraeten, St.-Bernardsesteenweg 1078, 2710 Hoboken.

Vergaderingen: 's woensdags om 20.15 u., zaal Capitole, Gemeentestraat 15, 2000 Antwerpen.

- I/7: - Vakantiesfeer. Iedereen kan medewerken met een bijdrage.  
8/7: - Kulturele ontspanningsavond  
15/7: - Aktueel: dhr Jo Haazen spreekt over " Geschiedenis van de Esperanto-kongressen".  
22/7: - Volkse humor, met bijdragen door de leden.  
29/7: - Ontspanningsavond in het teken van de Vrije Tijd.  
5/8: - Spreekbeurt met film door dhr E. Paesmans "Zig-zag d/ Europa"  
12/8: - Antwerpse Kermis: geen vergadering.  
19/8: - Verslagen over het Universeel Esperanto-Kongres te Wenen.  
26/8: - Inleiding tot de Beiaardconcerten door dhr Jo Haazen.  
31/8: - (maandag) Bijwonen van het Beiaardconcert in de Vlaaikengang van 21 tot 22 u.

Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 726.54 van „La Verda Stelo“, Antwerpen.

### ANTWERPSE ESPERANTOGROEP „LA REKTA VOJO“

Voorzitter: Dhr. E. Cortvriendt, Diepestraat 44, 2000 Antwerpen.

Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 3.18 van de Bank van Brussel te Antwerpen, voor rek. E 58.940021 v. R. de Schepper, Antw.

### ESPERANTO-JEUGD ANTWERPEN

Leiders: Mej. Agnes Geelen, Floralaan 12, 2100 Deurne.

Dhr. Jo Haazen, Groenstraat 12, 2510 Mortsel.

Lidmaatschap: 65 fr. op prk. 726.54 van „La Verda Stelo“, Antwerpen.

### BLANKENBERGSE ESPERANTOGROEP

Voorzitter: Dhr. F. Couwenberg, Koninginnelaan, 8370 Blankenberge.

Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 5062.10 van mej. M.v. Mullem, Blank.

### BRUGSE ESPERANTOGROEP

Voorzitter: Dhr. C. Poupeye, Filips de Goedelaan 17bis, 8000 Brugge.

Vergaderingen: dinsdags om de veertien dagen om 20 u. in Strijdershuis, Hallestraat 14, 8000 Brugge.

Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 4835.33 van Bruga Grupo Esperantista.

### BRUGSE ESPERANTOVERENIGING „PACO KAJ JUSTECO“

Voorzitter: Dhr. F. Roose, Ste.-Klaradreef 59, 8000 Brugge.

Vergaderingen: donderdags om 20 u. bij een van de bestuursleden.

Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 4090.74 van mej. S. de Koninck, Brugge.

### BRUSSELSE ESPERANTOGROEP

Voorzitter: Dhr. R. Jacobs, Gen. Eenensstraat 94, 1030 Brussel.

Vergaderingen: 's maandags om 20 u. in Hotel Excelsior, Vooruit-



gangsstraat 7, 1000 Brussel.

Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 1230.48 van „Esperantista Brusela Grupo”.

#### GENTSE ESPERANTOCLUB

Voorzitster: Mej. J. Terrijn, Raapstraat 72, 9000 Gent.

Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 3309.23 van mej. Terrijn, Gent.

#### LEUVENSE ESPERANTOVERENIGING

Voorzitster: Mw. A. Meurrens, Naamsestraat 78, 3000 Leuven.

Vergaderingen: om de 1<sup>4</sup> dagen om 20 u. bij de voorzitster.

Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 4050.35 van Mej. M.G. Saelemaekers, Leuven

#### ESPERANTO JEUGDGRÖEP ST.-KRUIS

Leider: dhr. Dirk Iserentant, Kerklaan 61, 8000 Brugge.

Bijeenkomsten: elke zondagmorgen van 10 tot 12 uur.

Lidmaatschap: 65 fr. op prk. 9939.49 van mw. Maertens, Assebroek (voor Junulargrupo St.-Kruis).

#### ESPERANTOCLUB WILSELE

Leider: dhr. Karel de Rijck, Wakkerzeelsebaan 182, 3010 Wilsele.

Lidmaatschap: 65 fr. op prk. 4050.35 van Mej. M.G. Saelemaekers, Leuven (voor Esperantoclub Wilsele).

## ■ ■ ■ T E L E X ■ ■ ■

Amsterdam --- De eerste televisiekursus in Esperanto zal in 1971 - 1972 uitgezonden worden door de zorgen van TELEAO, een organisatie die ook nog andere taalkursussen heeft gemaakt.

Göteborg --- Een zweeds parlamentslid en een docent aan de universiteit der stad zullen aan een symposium deelnemen dat in juli a.s. zal plaats hebben om van gedachte te wisselen over nieuwe opvoedkundige methodes. Hoofddoel is: kontakten te leggen met scholen uit andere landen om de leerlingen al vroeg een internationaal gevoel bij te brengen. Daartoe zou men ook Esperanto als gemeenschappelijke taal gebruiken.

Kopenhagen --- In de deense hoofdstad en in Århus heeft een gezelschap van 23 personen uit Zagreb voorstellingen gegeven van poppenspel in Esperanto en dit gedurende enkele weken.

Torun --- Met goedkeuring van de poolse studentenbond en de universiteit "Kopernik", richten de plaatselijke studenten, deze maand, een

Internationaal Seminarie in. De 2 thema's zijn: "De rol van Lenin in de Internationale Arbeidersbeweging" en "Het probleem van het Intern. Jeugd-toerisme. De voertaal zal Esperanto zijn.

Vroclava --- Het TV-station van deze stad in Polen bracht een programma van 20 minuten in Esperanto op de beeldbuis over het muziekensemble "Muzilo".

Rio de Janeiro --- Het Ministerie van Verkeer in Brazilië zal, voor de eerste maal in de wereld, een internationale wedstrijd voor radio-amateurs inrichten. Naast het spaans, engels en frans zal ook Esperanto als geldige taal mogen gebruikt worden.

Volgens het jaarverslag van de franse Esperanto-bond verschenen er in de franse pers gedurende 1969 méér dan 1600 artikels over Esperanto.

--- In de befaamde Akademie van Novosibirsk (Sovjet-Unie) verschenen nieuwe Esperanto-kursussen en verschillende artikels over Esperanto in de dagbladen.

--- In de kampeergelegenheid "Soebjergkilde", gelegen aan de autoweg naar Kopenhagen, heeft de eigenaar P. Bruun Esperanto ingeleid als gemeenschappelijke taal.